



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 14 повестки дня: Доклад Международного агентства по атомной энергии (окончание)	99

Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО  
(Колумбия).

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Международного агентства по атомной энергии (окончание)

1. Г-н ОРТИС ДЕ РОСАС (Аргентина) (*говорит по-испански*): Мы с интересом выслушали заявление Генерального директора МАГАТЭ г-на Сигварда Эклунда [41-е заседание], который, как обычно, обратил наше внимание на самые важные аспекты международного сотрудничества в ядерной области. С тем же вниманием мы изучили также доклад МАГАТЭ за 1977 год<sup>1</sup>, сравнивая его с результатами последней Генеральной конференции Агентства, состоявшейся в сентябре этого года, на которой глава аргентинской делегации подробно изложил позицию нашего правительства по этому вопросу.

2. Бессмысленно повторять здесь все, что было сказано в этой связи. Однако мы считаем необходимым поделиться с членами этого органа, который должен направлять деятельность МАГАТЭ, некоторыми соображениями, возникшими в связи с определенными отрицательными тенденциями, ставшими очевидными в последнее время.

3. Мы считаем, что интенсивное и недискриминационное сотрудничество в передаче ядерной технологии для мирных целей является самым эффективным средством избежания излишнего научного попечения, что было характерно для других времен и содействовало увековечению условий нищеты и отсталости, от которых продолжает страдать часть развивающихся стран.

4. Вот почему мы обеспокоены позицией некоторых промышленно развитых стран, которые считают, что они одни могут определять способ, время и объем передачи этой технологии.

<sup>1</sup> Международное агентство по атомной энергии, *Ежегодный доклад за 1977 год* (Австрия, июль 1978 года); впоследствии распространен для членов Генеральной Ассамблеи в качестве записки Генерального секретаря (А/33/145).

5. Такая позиция отражается также на бюджете МАГАТЭ, обремененном чрезмерным ростом системы гарантий, которая была расширена и включает ряд элементов, не имеющих отношения к средствам производства ядерного оружия.

6. У нас нет никаких сомнений в том, что подобная политика, которая также отражает попытку ограничить техническую помощь Агентства странам, являющимся сторонами Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение], будет иметь результаты, противоположные тем, которые пытались достигнуть первоначально. Организация Объединенных Наций, являясь основным форумом международного сообщества, должна сознавать вред, наносимый подобным положением, и должна определить пути его устранения.

7. Основные руководящие принципы были приняты Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, посвященной разоружению. В Заключительном документе этой сессии говорится:

«...государства, обладающие ядерным оружием, и государства, не обладающие ядерным оружием, должны совместно предпринять дальнейшие шаги по достижению международного согласия о путях и средствах предотвращения на всеобщей и недискриминационной основе распространения ядерного оружия» [резолюция S-10/2, пункт 66].

И далее, в том же документе говорится:

«Меры по нераспространению не должны ставить под угрозу полное осуществление неотъемлемого права всех государств применять и разрабатывать свои программы мирного использования ядерной энергии для экономического и социального развития в соответствии с их первоочередными задачами; интересами и потребностями. Все государства должны также иметь доступ к ядерной технологии, оборудованию и материалам и возможность свободно приобретать их для мирного использования ядерной энергии, принимая во внимание особые нужды развивающихся стран [там же, пункт 68].

8. Хотя эти принципы не уважаются и не начали применяться, ограничительная практика стран, обладающих ядерной технологией, неизбежно будет истолковываться как отвечающая попыткам сохранить промышленную гегемонию, что противоречит укреплению сотрудничества и политическому эффекту и имеет серьезные последствия,

выходящие далеко за пределы области, которая сейчас является предметом нашего внимания.

9. Ядерная политика Аргентинской Республики проводится на самом высшем представительном уровне. Она широко поддерживается в международном масштабе в силу особого интереса к латиноамериканскому региону. Благодаря широкой программе двусторонних соглашений мы имеем взаимовыгодные связи с нашими братьями в регионе, и мы делимся своим опытом всякий раз, когда МАГАТЭ считает это полезным и необходимым.

10. Мы надеемся, что атмосфера, существовавшая при определении статуса этого Агентства в Вене, будет преобладать и при составлении поправок, которые неизбежны, если мы действительно хотим использовать максимум существующих возможностей, которые не являются привилегией какой-то одной страны.

11. Г-н ФОКИН (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, советская делегация, изучив доклад МАГАТЭ и выслушав заявление его Генерального директора, с удовлетворением отмечает, что Агентством за истекший год проделана значительная работа как по организации международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии, так и по обеспечению того, чтобы это сотрудничество действительно осуществлялось исключительно в мирных целях. Делегация Советского Союза с удовлетворением отмечает также, что за более чем двадцатилетний период существования Агентство стало одним из важнейших инструментов международного сообщества в деле обеспечения международного режима нераспространения ядерного оружия, основа которого была заложена Договором о нераспространении ядерного оружия. Агентство и его Генеральный директор г-н Эклунд пользуются заслуженным авторитетом и уважением во всем мире и в Советском Союзе в частности.

12. В настоящее время мир является свидетелем растущего интереса государств к ядерной энергетике, к ускоренному развитию национальных программ в этой области. Это закономерный процесс, диктуемый объективными условиями энергетической обстановки в мире, который, по нашему мнению, должен встречать поддержку со стороны всех стран.

13. Советский Союз достиг значительных результатов в использовании энергии атомного ядра для созидательных целей, последовательно делится своими достижениями с заинтересованными странами как через посредство МАГАТЭ, так и на двусторонней основе путем передачи знаний, технической помощи, обогащения ядерного горючего и т. д. Советская делегация подтверждает готовность Советского Союза делать это и впредь.

14. Нельзя, однако, закрывать глаза на то, что с развитием ядерной энергетики растет потенциаль-

ная угроза того, что побочным продуктом такого развития может стать появление ядерного оружия в странах, которые его сегодня не имеют. Именно поэтому все большую актуальность приобретает создание таких условий в мире, которые обеспечивали бы гармоничное развитие атомной энергетики и одновременно гарантировали бы, чтобы этот процесс не сопровождался расползанием ядерного оружия по планете.

15. Для решения этих взаимосвязанных задач разработан комплекс международных мер, которые, взятые вместе, образуют международный режим нераспространения ядерного оружия. Его краеугольным камнем является Договор о нераспространении ядерного оружия. Этим Договором МАГАТЭ отводится чрезвычайно важная роль по осуществлению контроля за мирным использованием атомной энергии в странах-участниках. По мнению советской делегации, Агентство до сих пор справлялось с возложенной на него миссией. В связи с расширяющимися масштабами развития ядерной энергетики и возрастающей технической сложностью вводимых в строй установок задача контроля станет в ближайшем будущем намного трудней. В этой связи вызывает удовлетворение деятельность, которая осуществляется в Агентстве по расширению контрольного механизма Агентства и повышению его эффективности.

16. Однако одних усилий Агентства для обеспечения надежного и универсального режима гарантий явно недостаточно; необходима и политическая воля государств. В этой связи вызывает озабоченность факт затяжки введения в действие в полном объеме контрольных соглашений по Договору о нераспространении между Агентством и неядерными странами Европейского сообщества по атомной энергии [ЕВРАТОМ]. Хотелось бы выразить надежду, что эти страны в ближайшем будущем выполнят свои обязательства по Договору.

17. Важной задачей остается расширение круга участников Договора о нераспространении. По данным, приведенным в обсуждаемом докладе Агентства, более десяти стран, обладающих значительным мирным ядерным потенциалом, не являются участниками Договора. Среди этих стран ЮАР и Израиль, известные своими планами создания собственного ядерного оружия. Такое положение должно быть исправлено, необходимо обеспечить участие в Договоре всех стран без исключения.

18. Со своей стороны Советский Союз делает все от него зависящее, чтобы способствовать укреплению режима нераспространения. Этим же целям служит предложение Союза Советских Социалистических Республик о заключении международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств, внесенное Советским Союзом 8 сентября этого года [А/33/241, приложение], осуществление которого обеспечило бы странам, отказавшимся от производства, приобретения и размещения на своей территории

ядерного оружия, надежные международно-правовые гарантии неприменения против них ядерного оружия. Кроме того, такие гарантии, по нашему мнению, могут стать одним из стимулов для неядерных стран, которые еще не отказались от возможности приобретения ядерного оружия, сделать это.

19. Важное место в деятельности МАГАТЭ занимают вопросы научно-технического сотрудничества, включая проведение международных научных конференций, и оказания заинтересованным странам технической помощи.

20. Агентство имеет богатый опыт проведения международных конференций по мирному использованию атомной энергии и располагает соответствующим организационным аппаратом для этого. Достаточно напомнить о конференции, проведенной Агентством в 1977 году в Зальцбурге на тему «Ядерная энергетика и ее топливный цикл»<sup>2</sup>, которая привлекла самый широкий интерес большого числа как развитых в атомной области, так и развивающихся государств.

21. В этой связи хотелось бы еще раз подчеркнуть, что именно МАГАТЭ в соответствии со своим уставом является организацией, которой поручено в полном объеме заниматься проблемами мирного использования ядерной энергии. Поэтому было бы логичным и в высшей степени целесообразным, чтобы вопросами созыва и организации тех или иных конференций, посвященных международному сотрудничеству в мирном использовании атомной энергии, продолжало заниматься МАГАТЭ.

22. Придавая важное значение оказанию технической помощи по линии Агентства, Советский Союз поставляет в страны-члены по заявкам секретариата МАГАТЭ оборудование, приборы и материалы, оказывает содействие в подготовке кадров для этих стран путем организации учебных курсов и научно-ознакомительных мероприятий на территории Советского Союза. Советский Союз увеличил свой добровольный взнос в фонд технической помощи МАГАТЭ на 1979 год до 750 тыс. рублей для оказания помощи в первую очередь развивающимся странам — участницам Договора о нераспространении ядерного оружия.

23. На наш взгляд, секретариату МАГАТЭ следует через фонд технической помощи активнее способствовать развитию мирного использования атомной энергии в странах — участницах Договора о нераспространении ядерного оружия, что отвечало бы получившему широкую поддержку на Конференции стран — участниц Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в Женеве в 1975 году, положению о том, что неядерные развивающиеся страны — участницы Договора должны иметь преимущественное право на получение технической помощи.

24. Кроме того, на только что состоявшейся сессии Генеральной конференции МАГАТЭ Советский Союз заявил о своей готовности выделить безвозмездно в фонд МАГАТЭ на пятилетний период 50 кг урана-235 как вклад в деятельность Агентства в области мирного использования атомной энергии. Этот материал будет предоставляться для нужд неядерных стран — участниц Договора о нераспространении ядерного оружия. Такое решение Советского правительства направлено на создание благоприятных условий для реализации статьи IV Договора о нераспространении.

25. Как отмечал Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР тов. Л. И. Брежнев в своем послании XXI сессии Генеральной конференции МАГАТЭ,

«Советский Союз активно сотрудничает и готов развивать и дальше сотрудничество с другими странами в деле мирного использования ядерной энергии, в том числе в рамках МАГАТЭ. Наша страна, широко использующая энергию атома в созидательных целях, готова делиться своим богатым опытом и научно-техническими знаниями в этой области во имя дальнейшего прогресса человечества».

26. Советский Союз высоко оценивает деятельность МАГАТЭ. Делегация Советского Союза готова одобрить представленный Агентством доклад.

27. Г-н КЛЕСТИЛЬ (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Эклунду искреннюю признательность моей делегации за представление всеобъемлющего доклада Агентства за 1977 календарный год и очень интересное и подробное изложение основных событий в этом году в области ядерной энергии. Моя делегация с особым интересом выслушала ясное и вдохновляющее изложение г-ном Эклундом концепции мирного использования ядерной энергии, как это в настоящее время представляет себе МАГАТЭ.

28. Как и в предыдущие годы, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и вновь полностью поддержать от имени австрийского правительства деятельность Агентства. Мое правительство также хотело бы отметить свой постоянный интерес к сохранению и развитию таких видов деятельности.

29. Основные цели МАГАТЭ изложены довольно четко в уставе Агентства. В соответствии со статьей II этого устава Агентство должно стремиться ускорять и расширять использование атомной энергии для мира, здравоохранения и процветания во всем мире и должно обеспечить, чтобы ядерная энергия не содействовала осуществлению военных целей.

30. С нашей точки зрения, между двумя важными функциями Агентства должен существовать

<sup>2</sup> Международная конференция по ядерной энергетике и ее топливному циклу, проходившая в Зальцбурге 2—13 мая 1977 года.

справедливый и равноправный баланс: между нераспространением и технической помощью.

31. Австрия всегда поддерживала гарантии Агентства, и поэтому мы с удовлетворением узнали о том, что за данный период еще целый ряд государств присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия, и Агентство заключило соглашения-гарантии с несколькими государствами.

32. В Австрии в последние годы расширился круг гарантий в связи с улучшением процедуры предоставления гарантий австрийским ядерным установкам. Мы приветствуем помощь Агентства в последние годы в этой области и признаем его постоянные усилия по развитию и расширению международной системы гарантий. В этой связи мы тепло приветствуем деятельность Агентства по оказанию помощи государствам-членам в установлении и укреплении национальных гарантийных обязательств путем проведения семинаров и непосредственных консультативных контактов.

33. В более общем плане разрешите мне подтвердить поддержку Австрией усилий по достижению международного консенсуса и сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии, включая предотвращение распространения ядерного оружия. Именно с учетом этих соображений Австрия принимает активное участие в Международной оценке ядерного топливного цикла. Она приветствовала проведение в 1977 году в Зальцбурге Международной конференции по ядерной энергетике и ее топливному циклу, которая обеспечила своевременные и более благоприятные возможности для всеобъемлющего рассмотрения всех аспектов ядерного топливного цикла.

34. В своей резолюции 32/50 Генеральная Ассамблея пригласила все государства рассмотреть возможность созыва на соответствующем этапе международной конференции или конференций с целью содействия международному сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии. В соответствующем ответе, содержащемся в докладе Генерального секретаря, который мы изучаем [A/33/332, раздел II], Австрия в принципе согласилась на созыв такой конференции, которая, с нашей точки зрения, должна сделать соответствующие выводы из вышеупомянутых и подобных имеющих сейчас место международных дискуссий. С учетом важной роли, которую играет МАГАТЭ в этом плане, нам представляется исключительно важным, чтобы такая конференция была проведена под эгидой Агентства.

35. Доклад Агентства, который мы сейчас изучаем, а также вступительное заявление г-на Эклунда свидетельствуют о том, что деятельность Агентства в области технической помощи за отчетный период еще больше усилилась. Моя делегация приветствует подробную информацию, представленную нам в этом отношении.

36. Австрия всегда решительно поддерживала работу Агентства в этой области, и мы будем продолжать поступать таким образом. Как и в прошлые годы, мое правительство не только делает вклад в регулярный бюджет Агентства на 1979 год в соответствии со шкалой взносов, но и выделит — при условии утверждения парламентом — 57 800 долларов США в качестве добровольного взноса Австрии в Общий фонд на 1979 год, а также 170 000 австрийских шиллингов для стипендий типа II.

37. Сегодня вопрос о желательности строительства новых ядерных энергетических установок и соответствующие аспекты безопасности вызывают серьезные дебаты среди общественности многих стран. В Австрии этот вопрос также играл центральную роль в политической дискуссии за последние месяцы. Одним из наиболее важных аспектов данной дискуссии является вопрос об окончательном хранении радиоактивных отходов, что стало ключевой проблемой при принятии любого решения об использовании ядерной энергии. Мы считаем, что для соответствующего решения данной проблемы срочно необходимы международные совместные усилия, которые наилучшим образом могут быть осуществлены в рамках МАГАТЭ.

38. В заключение в соответствии с традицией прошлых лет я хотел бы представить краткий доклад о прогрессе, достигнутом в строительстве — за счет правительства Австрии — в Вене постоянных центральных учреждений Агентства. Я рад доложить, что все здания центральных учреждений Агентства в так называемом Донаупарк-Центре будут завершены к лету 1979 года; центральные учреждения и помещения для конференций будут, таким образом, готовы к тому времени. Церемония открытия новых центральных учреждений, как уже отмечал г-н Эклунд, состоится в августе 1979 года. Я уверен, что новые помещения будут соответствовать высшим стандартам рабочих условий для сотрудников Агентства и улучшат его исключительно эффективную деятельность.

39. В заключение я хотел бы еще раз выразить нашу признательность за прекрасное сотрудничество и помощь, предоставленные австрийскому правительству Генеральным директором и всеми членами секретариата Агентства в течение прошлого года. Наконец, разрешите мне поблагодарить г-на Эклунда за добрые слова в адрес моего правительства и Австрии — принимающей страны Агентства.

40. Г-н ОГИСО (Япония) (*говорит по-английски*): Мне доставляет большое удовлетворение выступить от имени правительства Японии по случаю обсуждения представленного Генеральной Ассамблее доклада МАГАТЭ, поддерживающего самые тесные отношения с Организацией Объединенных Наций.

41. Статья II устава МАГАТЭ ясно указывает, что Агентство должно стремиться как к усуре-

нию мирного использования атомной энергии, так и к предотвращению применения ее в военных целях. Таким образом, вопросы о мирном использовании атомной энергии и о ядерном нераспространении не являются новыми, но представляют собой саму цель создания этого Агентства. Указывая на то, что МАГАТЭ должным образом выполняло возложенные на него задачи по достижению этих целей, я искренне надеюсь, что Агентство по-прежнему будет играть центральную роль в гармонизации мирного использования атомной энергии с ядерным нераспространением. Мирное применение атомной энергии охватывает широкий круг вопросов, в том числе не только буквальное применение ее в качестве источника энергии, но и использование изотопов и радиации в целях улучшения благосостояния человечества. Достижения в исследовании и развитии в этих областях должны быть предоставлены в распоряжение всех народов мира, и в этом смысле техническая помощь, оказываемая Агентством развивающимся странам, приобретает особое значение. Хотелось бы надеяться, что в будущем такая помощь будет усилена как в отношении количества, так и качества.

42. Моя страна, являясь членом Совета управляющих, а также государством, которое вносит примерно 10 процентов средств в регулярный бюджет Агентства, участвует в процессе принятия решений и в руководстве Агентством с момента его создания, она постоянно выступает за укрепление Агентства и активно поддерживает его деятельность. В этой связи моя страна высоко ценит заявление Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда, сделанное на Генеральной конференции Агентства 18 сентября этого года, и поддерживает почти все мнения, выраженные в этом заявлении. В частности, как отметил г-н Эклунд, мы хотели бы еще раз подчеркнуть важность мирного применения атомной энергии не только в качестве источника энергии. Создание международной кооперативной системы для этой цели наряду с дополнением и укреплением существующей системы такими мерами, как Договор о нераспространении ядерного оружия, являются одними из наиболее срочных вопросов, стоящих перед миром.

43. В этой связи я рад сообщить Генеральной Ассамблее, что в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия в декабре 1977 года вступило в силу соглашение о гарантиях, заключенное между Японией и МАГАТЭ, и недавно в сотрудничестве с секретариатом Агентства было заключено дополнительное соглашение. Предприняв эти шаги, моя страна разработала систему, которая принимает гарантии МАГАТЭ, включая инспекцию, в отношении всех ядерных материалов в Японии, и мы стремимся сделать ее своего рода образцом для всего мира. В этой связи я хотел бы отметить выступление г-на Эклунда на сегодняшнем утреннем заседании, где говорится, что «необратимые гарантии должны быть сбалансированы необратимыми обязательствами на поставки» [41-е заседание,

пункт 10]. В то же время, однако, мне хотелось бы подчеркнуть, что, если мы хотим, чтобы Договор о нераспространении был действительно эффективен, тогда существующее неравенство между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими ядерным оружием, не должно приобретать постоянный характер, оно должно быть ликвидировано путем принятия ядерными державами обязательств честно вести переговоры относительно эффективных мер по прекращению гонки ядерных вооружений и в ближайшее время приступить к ядерному разоружению, о чем говорится в статье VI Договора о нераспространении.

44. Поэтому моя страна призывает ядерные государства как можно скорее достигнуть соглашения относительно всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний и начать переговоры по вопросу о прекращении производства расщепляющихся ядерных материалов для атомного оружия. В этой связи Япония высоко ценит тот факт, что Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство и Франция взяли добровольные обязательства перед МАГАТЭ, хотя размер их обязательств, возможно, не является недостаточным. Кроме того, мы горячо верим, что Советский Союз пойдет по тому же пути.

45. Я хотел бы напомнить в этой связи о соответствующих разделах двух резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей в прошлом году по докладу МАГАТЭ [резолюции 32/49 и 32/50], в которых государства — члены Организации Объединенных Наций определенно признают, что мирное использование атомной энергии жизненно необходимо для экономического и социального развития большого числа стран, как развитых, так и развивающихся; что Агентство несет ответственность за содействие подобному мирному использованию ядерной энергии, а также за эффективные меры, которые препятствовали бы тому, чтобы мирное использование атомной энергии не привело к распространению ядерного оружия; что особое внимание должно быть уделено потребностям развивающихся стран и деятельность Агентства в этой области должна быть усилена; что страны, которые продвинулись в области атомной энергии, должны оказывать Агентству помощь в осуществлении этих задач.

46. Я хотел бы отметить, что аналогичное признание сделано в заявлении Генерального директора в начале нашего сегодняшнего заседания. Касаясь определенных шагов, которые могли бы предпринять промышленно развитые страны для облегчения энергетического положения, г-н Эклунд сказал, среди прочего, что

«промышленно развитые страны должны продолжить текущие программы использования ядерной энергии, которые в настоящее время являются единственной имеющейся альтернативой традиционным средствам производства электроэнергии в большом масштабе» [41-е заседание, пункт 16].

47. Едва ли необходимо говорить о том, что увеличение опасности ядерного распространения не должно явиться побочным явлением, связанным с распространением мирного использования атомной энергии; этот принцип фактически четко излагается в резолюциях Генеральной Ассамблеи, о которых я только что говорил. Я хотел бы, однако, ясно заявить, что моя страна особенно заинтересована в улучшении и укреплении системы гарантий МАГАТЭ, равно как и других необходимых мер международного характера.

48. Что касается проекта резолюции, содержащегося в документе A/33/L.6/Rev.1, относительно возможного созыва международной конференции или конференций под эгидой Организации Объединенных Наций в целях содействия международному сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии, я хотел бы подтвердить точку зрения моего правительства, которая представлена Генеральному секретарю 4 августа 1978 года [см. A/33/332, раздел II] с целью признания важности международного сотрудничества в поощрении мирного использования ядерной энергии и активного участия в исследованиях, проводимых сейчас в соответствующих форумах, таких как МАГАТЭ и Международная оценка ядерного топливного цикла, и направленных на дальнейшее развитие такого международного сотрудничества. Правительство Японии полагает, что все заинтересованные правительства должны продолжать концентрировать свои усилия на претворении в жизнь результатов проводимых исследований и что созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций с теми же целями, прежде чем станут известны все результаты этих исследований, может привести к ненужному дублированию международных усилий. Правительство Японии не склонно поддерживать созыв такой конференции, как бы ни были похвальны намерения тех, кто предлагает ее созвать.

49. Генеральный директор г-н Эклунд неоднократно подчеркивал в своих заявлениях на Генеральной конференции Агентства и в своем заявлении сегодня, что программа Агентства по оказанию технической помощи превращается в центральный элемент деятельности Агентства. Агентство сейчас располагает различными программами, такими как предоставление экспертов, стипендий, подготовка кадров, поставка оборудования в такие области, как использование радиации и изотопов в медицине, сельском хозяйстве, промышленности и в области естественных наук. МАГАТЭ добилось значительных успехов в каждой из этих программ, и моя страна активно сотрудничала с Агентством в осуществлении такой деятельности, как предоставление экспертов.

50. В августе этого года Япония присоединилась к региональному соглашению о сотрудничестве, целью которого является содействие сотрудничеству в исследовании, развитии и подготовке кадров в области атомной науки и технологии, в частности в использовании радиации и изотопов

в странах — членах МАГАТЭ в Азии, Тихом океане и в районе Дальнего Востока. Тем самым моя страна, являясь азиатской страной, развитой в области атомной энергии, намерена участвовать в разнообразных проектах, предусмотренных вышеуказанным соглашением, — в частности, в региональных проектах, предусматривающих потребности азиатских стран, — и внести свой вклад как в исследовательскую деятельность в области развития применения атомной энергии, так и в техническое сотрудничество в Азии.

51. Мы должны признать, что Агентство не только осуществляло разностороннюю деятельность, охватывающую как разработку атомной энергии, так и применение ядерной техники в областях, не связанных с производством энергии, но и играло центральную роль в осуществлении контроля по обеспечению безопасности и применения гарантий. Последняя часть деятельности Агентства равна по важности предыдущей, и я хотел бы подчеркнуть, что наряду с расширением такой деятельности, как техническая помощь, усилия в области осуществления контроля по обеспечению безопасности и гарантий должны быть также укреплены.

52. Наконец, едва ли необходимо указывать, что функционирование Агентства и эффективное руководство им должны быть обеспечены и что для этой цели следует добиться четкого выполнения функций Совета управляющих в качестве исполнительного органа, отвечающего за руководство работой Агентства. Я считаю, что проявления недавней тенденции к привнесению политики следует всячески избегать.

53. Г-н ГАНДЛЬ (Чехословакия) (*говорит по-английски*): Подход чехословацкой делегации к обсуждению доклада МАГАТЭ определяется тем, что МАГАТЭ представляет собой одно из наиболее важных учреждений Организации Объединенных Наций, которое несет значительную долю ответственности за развитие взаимовыгодного сотрудничества государств в условиях мирного сосуществования, за международную разрядку и укрепление международного мира. В то же время это также организация, которая несет особую ответственность за соблюдение установленных международных гарантий, направленных на предупреждение распространения ядерного оружия в процессе мирного использования ядерной энергии. Эта важная задача МАГАТЭ была подчеркнута несколько месяцев назад на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. Активная и целеустремленная деятельность Агентства в этом отношении должна сыграть позитивную роль в усилиях, направленных на обуздание гонки ядерных вооружений и на достижение всеобщего и полного разоружения. МАГАТЭ — это орган, ежедневная практическая деятельность которого отражает самую насущную задачу современности: распространение разрядки в политической области также и на военную область, а также усилия по достижению подлинного прогресса, особенно в области ядерного разоружения.

54. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы подчеркнуть важность предложения Советского Союза об укреплении гарантий безопасности неядерных государств [A/C.1/33/L.6/Rev.2], которое обсуждается в эти дни в Первом комитете и которое призывает к принятию таких мер, которые бы надежно гарантировали, что ядерное оружие ни при каких обстоятельствах не будет использоваться против стран, отказывающихся от обладания этим оружием и не размещающих его на своей территории. Нет необходимости говорить о том, что эта мера явилась бы значительным шагом вперед на пути к нераспространению ядерного оружия и созданию условий для ядерного разоружения. Нет сомнения в том, что она имела бы наиболее позитивное влияние на деятельность МАГАТЭ.

55. Мы с интересом встретили всеобъемлющее и ясное вступительное заявление, сделанное Генеральным директором МАГАТЭ г-ном Сигвардом Эклундом, относительно деятельности Агентства за отчетный период [41-е заседание]. Мы рады отметить, что усилия МАГАТЭ и его государств-членов по обеспечению нераспространения ядерного оружия, по разработке мирного использования ядерной энергии и поиски путей оказания помощи, по возможности наиболее эффективной, развивающимся странам в этой области по-прежнему остаются основными целями деятельности, осуществляемой Агентством. Мы считаем, что во всех этих основных видах своей деятельности Агентство должно пользоваться постоянной поддержкой Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

56. Мы разделяем обоснованное мнение о том, что по меньшей мере в обозримом будущем развитие ядерной энергии является единственным реалистическим и технически применимым методом удовлетворения растущих потребностей человечества в энергии в мировом масштабе. Развивая международное сотрудничество, МАГАТЭ отвечает на это требование современности и делает это успешно и конструктивно.

57. Тем не менее мы хотели бы указать на некоторые проблемы, которые по-прежнему являются срочными и актуальными.

58. Являясь особым исполнительным органом Договора о нераспространении ядерного оружия, Агентство должно постоянно осуществлять свои права и выполнять свои обязанности в области гарантий и контроля. Позитивные результаты, достигнутые в этой области, естественно, страдают от того, что некоторые страны, подписавшие Договор о нераспространении ядерного оружия, до сих пор не завершили свои переговоры и не подписали с МАГАТЭ соглашения о гарантиях.

59. В этом году мы отмечаем десятую годовщину со времени принятия Организацией Объединенных Наций Договора о нераспространении ядерного оружия и с того момента, как он был открыт для подписания в столицах трех государств-депозитариев. Хотя Договор еще не стал универ-

сальным, он тем не менее должен рассматриваться в качестве инструмента, имеющего особое значение.

60. Однако нельзя игнорировать тот факт, что не только две ядерные державы, но и государства, которые уже располагают или вскоре будут располагать ядерными материалами и технологическим потенциалом для производства ядерного оружия, все еще находятся за пределами этого Договора. Естественно, это обстоятельство вызывает озабоченность всех миролюбивых сил мира. Вот почему Чехословакия, так же как и другие социалистические страны, не ослабляет своих усилий, направленных на достижение универсальности Договора, эта же цель должна преследоваться всеми государствами.

61. По нашему мнению, этот вопрос должен стать одним из ключевых вопросов в ходе обсуждения на второй Конференции стран — участниц Договора о нераспространении ядерного оружия, которая состоится в 1980 году. Конференция должна быть тщательно подготовлена для того, чтобы она дала наилучшие практические результаты. Чехословацкая Социалистическая Республика готова принять активное участие в данной работе. Мы также приветствуем намерение МАГАТЭ подготовить необходимую документацию для этой Конференции.

62. Чехословацкая Социалистическая Республика приветствует многочисленные улучшения в организации аппарата Агентства, предпринятые недавно в связи с деятельностью Агентства в таких областях, как гарантии и контроль. Мы считаем, что эффективность деятельности МАГАТЭ в этой области только выиграет в результате реорганизации Департамента по гарантиям, в частности в результате создания двух отделов по инспекции и отдела по обработке данных и информации относительно гарантий. Я хотел бы также подчеркнуть необходимость укрепления и заполнения кадрами секции, занимающейся оценкой эффективности гарантий.

63. К сожалению, мы должны критически отнестись к положению, существующему в отношении соглашения о гарантиях с ЕВРАТОМ и его пятью неядерными государствами-членами; заключение и осуществление этого соглашения, видно, стали невыполнимыми задачами для секретариата МАГАТЭ. Учитывая значительное число существующих ядерных установок и установок, связанных с ядерным топливным циклом в этих странах, и тот факт, что переговоры между ЕВРАТОМ, его пятью неядерными государствами-членами и МАГАТЭ с 1972 года проходят в неудовлетворительном темпе, этот вопрос приобретает особую срочность.

64. Следует отметить, что во многих отношениях деятельность МАГАТЭ развивается успешно. Мы ценим тот прогресс, который уже достигнут, в частности, в создании региональных многонациональных ядерных топливных центров, в области исследований по ядерному топливному циклу,

в области ядерных взрывов в мирных целях, также как в области физической защиты ядерных материалов и безопасности ядерных установок. В этой связи Чехословацкая Социалистическая Республика приветствует усилия Агентства, направленные на разработку конвенции о физической защите ядерных материалов; такая конвенция была бы важным инструментом, исключаящим потенциальную опасность ядерного терроризма, который должен рассматриваться как преступление по международному закону со всеми вытекающими из этого последствиями. Желательно, чтобы максимальное число государств присоединилось к этой конвенции, включая и государства, не являющиеся членами МАГАТЭ.

65. Мы считаем также важной деятельность МАГАТЭ в области научных и технических исследований и международной системы ядерной информации. Об этом говорит тот факт, что 50 государств — членом МАГАТЭ и 13 международных организаций в настоящее время сотрудничают в разработке такой системы.

66. Особое внимание следует также уделить области предоставления технической помощи со стороны МАГАТЭ в планировании и осуществлении программ государств-членов, связанных с развитием ядерной энергии. Мы твердо считаем, что техническая помощь ни в коем случае не должна становиться каналом распространения ядерного оружия. Поэтому мы выступаем за применение эффективной системы гарантий, в особенности в так называемых деликатных вопросах, связанных с топливным циклом.

67. Чехословакия делает по мере своих возможностей вклад в выполнение вышеупомянутой программы. На двадцать второй сессии Генеральной конференции МАГАТЭ правительство Чехословацкой Социалистической Республики заявило, что в 1979 году она предоставит пять долгосрочных стипендий для обучения в чехословацких университетах, четыре одногодичные стипендии для исследований в институтах чехословацкой Академии наук и других научно-исследовательских институтах по чехословацкой ядерной программе, а также взносы на три одногодичные стипендии, финансируемые из фондов ПРООН. Кроме того, Чехословакия также делает вклад в размере 300 тысяч чехословацких крон в общий фонд технической помощи.

68. Разрешите мне также напомнить, что Чехословакия является инициатором идеи предоставления технической помощи прежде всего экономически наименее развитым странам.

69. Из того, что я сказал здесь, совершенно очевидно, — но еще более очевидно из долгосрочных обязательств укреплять наше сотрудничество с МАГАТЭ, а также из нашего активного участия в работе МАГАТЭ, в Совете управляющих и других органах, — что Чехословацкая Социалистическая Республика придавала и придает большое значение МАГАТЭ и поддержке его работы. Мы положительно расцениваем особенно те

области деятельности МАГАТЭ, которые содействуют осуществлению идеи взаимного сотрудничества и развития национальной экономики государств-членов, делают вклад в укрепление международной безопасности, разоружение и упрочение во всем мире. В связи с этим мы поддерживаем доклад МАГАТЭ, представленный сегодня его Генеральным директором г-ном Сигвардом Эклундом Генеральной Ассамблее. Мы убеждены в том, что позитивные тенденции в работе МАГАТЭ будут преобладать и станут движущей силой этой важной организации.

70. Г-н КЕМИВЕШ (Венгрия) (*говорит по-английски*): Венгерская делегация с большим вниманием и интересом изучила доклад МАГАТЭ и считает, что он должным образом отражает все расширяющиеся масштабы его важной деятельности. Разрешите мне выразить признательность и благодарность моей делегации Генеральному директору г-ну Сигварду Эклунду за его ценное и наводящее на размышление выступление.

71. Точка зрения моей делегации заключается в том, что роль и значение Агентства будут возрастать в двух основных областях, а именно: в содействии международному сотрудничеству по мирному использованию атомной энергии и в выполнении своих обязанностей, связанных с гарантиями по режиму нераспространения. Было бы трудно переоценить важность этих двух тесно связанных задач, поскольку они относятся к таким же взаимозависимым проблемам, как развитие и международный мир и безопасность.

72. Что касается дальнейшего развития и расширения международного сотрудничества в использовании атомной энергии в мирных целях, то достаточно упомянуть об энергетическом положении в мире сегодня, о неуклонном и неизбежном росте потребности в энергии. Много обсуждавшийся вопрос о выгодности ядерной энергии опять возникает в новом контексте в результате увеличения цен на нефть и другое горючее. Не случайно поэтому, что в течение периода с 1967 по 1977 год введены в строй ядерные мощности в 100 000 мегаватт и проектируются мощности на 200 000 мегаватт, которые в настоящее время либо строятся, либо находятся в завершающих стадиях планирования. Нынешний застой, как указывается также в докладе Генерального директора МАГАТЭ, является переходящим явлением. Несмотря на проявляемый в настоящее время большой интерес к предполагаемому использованию новых и возобновляемых источников энергии, следует считаться с увеличением производства ядерной энергии. В этой связи мы считаем, что серьезного внимания заслуживает предложение МАГАТЭ о том, что тема «ядерный синтез как будущий важный новый источник энергии» должна быть включена в повестку дня предполагаемой международной конференции по новым и возобновляемым источникам энергии.

73. Международная конференция по ядерной энергетике и топливному циклу, проведенная в Зальцбурге в прошлом году, сыграла важную



роль в расширении международного сотрудничества по мирному использованию ядерной энергии. Венгерская делегация поддерживает план созыва в 1981 или 1982 году конференции, подобной Зальцбургской, по мирному использованию ядерной энергии.

74. Как бы ни скромна была техническая помощь, предоставляемая МАГАТЭ, она является важной частью деятельности Агентства. Я хотел бы подчеркнуть здесь два момента: первый — техническая помощь и гарантии должны идти вместе и второй — особое внимание следует уделить удовлетворению потребностей развивающихся стран. Венгрия со своими скромными средствами хотела бы продолжать делать свой вклад в деятельность по технической помощи Агентства.

75. Венгрия как участник Договора о нераспространении придает особое значение деятельности Агентства в области гарантий. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что ряд стран подписали соглашение о гарантиях с Агентством и число государств, которые ратифицировали Договор о нераспространении или присоединились к нему, достигло 104. Мы считаем важной задачей устранение задержки в применении соглашения о гарантиях, заключенных с МАГАТЭ.

76. Венгерская делегация считает вопрос об укреплении режима нераспространения и обеспечении универсальности основополагающим, поскольку предотвращение дальнейшего распространения ядерного оружия значительно упрочит международный мир и безопасность и создаст еще более благоприятные условия для расширения международного сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях. Именно в этом контексте мы рассматриваем, приветствуем и поддерживаем предложение «О заключении международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств», представленное Советским Союзом в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи [A/33/241, приложение].

77. На взаимосвязь между расширением международного сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии и системой гарантий, а также задачами Агентства обращено должное внимание в Заключительном документе, который был принят десятой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению [резолюция S-10/2].

78. Вторая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора состоится в 1980 году, и Агентство сыграет важную роль в ее подготовке, как это было в отношении первой Конференции. Разрешите в этой связи выразить надежду венгерской делегации, что подготовка ко второй Конференции приведет к более широкому участию в Договоре о нераспространении.

79. Будучи участницей Договора о нераспространении, Венгрия, обладающая скудными энергетическими ресурсами и сейчас строящая свою первую ядерную энергетическую установку, заинтересована как в поддержании хороших и тесных отношений с Агентством, так и в участии в работе Агентства. Это также подтверждается тем, что моя страна является членом Совета управляющих. На этой основе развилось широкое сотрудничество между Венгрией и Агентством, оно оказалось плодотворным для обеих сторон. Приведу только один пример: 23 специалиста приехали в Венгрию в октябре прошлого года по приглашению Агентства для изучения защиты от радиации и методов, применяемых для лечения, и длительного хранения радиоактивных отходов. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить удовлетворение моего правительства по поводу хороших отношений между Венгрией и Агентством, и выражаю готовность моего правительства продолжать наше сотрудничество.

80. Венгерская делегация положительно рассматривает проект резолюции в документе A/33/L.5/Rev.1, представленный Саудовской Аравией. В связи с пунктом 5 постановляющей части проекта, относящимся к расширению Совета управляющих Агентства, мы предпочли бы формулировку, соответствующую резолюции двадцать второй очередной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ.

81. Венгерская делегация одобряет и поддерживает доклад Агентства, она дает высокую оценку предыдущей деятельности Агентства и, будучи уверена в ее предстоящей работе, выражает надежду, что резолюция, касающаяся доклада Агентства, будет принята на основе консенсуса.

82. Г-н ЕЛОНЕК (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): От имени государств — членов европейских сообществ я хотел бы поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ г-на Сигварда Эклунда за его всеобъемлющий доклад о работе, проделанной Агентством в 1977 году. Комментируя доклад, я хотел бы подтвердить твердую поддержку государствами — членами европейских сообществ деятельности Агентства, которую они рассматривают как центральную в усилиях международного сообщества по использованию ядерной энергии в мирных целях в контексте политики эффективного нераспространения.

83. Государства — члены европейских сообществ с большим интересом изучили доклад Генерального директора и данный им анализ последних тенденций в области ядерной энергии для мирных целей. Мы отмечаем и разделяем его озабоченность тем, что мирное использование ядерной энергии должно осуществляться последовательно в соответствии с эффективной политикой нераспространения. Агентство играло в прошлом и, конечно, будет играть в будущем важную роль в достижении высокой степени международного сотрудничества и партнерства, что необходимо, если мы хотим добиться этих целей.

84. Как указал Генеральный директор, Агентство еще больше расширило свою деятельность по

различным аспектам использования ядерной энергии. Государства — члены европейских сообществ хотели бы еще раз подчеркнуть, как высоко они ценят работу Агентства, например, по развитию ядерных стандартов безопасности и по вопросу радиологической защиты. Они признают полезность для всех членов Агентства обмена ядерными данными в Международной системе ядерной информации, а также советов и помощи, которые Агентство предоставляет путем демонстрации использования изотопов в медицине, сельском хозяйстве, промышленности и других областях. Они равным образом признают важную роль Международного центра теоретической физики МАГАТЭ в Триесте, который содействует развитию теоретической физики. Они также поддерживают постоянные усилия Агентства по содействию международному сотрудничеству и обмену знаниями в области совершенствования реакторов, которым они придают большое значение для дальнейшего развития ядерной энергии.

85. Предоставляя форум и механизмы для широкого обмена научными и техническими знаниями по вопросам ядерной энергии, Агентство использует свой потенциал как организация, которая может внести важный вклад в международные прения по ядерным вопросам также тем, что будет содействовать проведению дискуссий на более широкой и объективной основе.

86. Государства — члены европейских сообществ высоко оценивают роль Агентства в разработке конвенции по физической защите ядерных материалов. В связи с достижением широкого консенсуса по масштабам этой конвенции на недавнем совещании в сентябре они надеются на заключение конвенции в скором времени.

87. За многие годы программа технической помощи Агентства завоевала репутацию передатчика знаний и опыта в области ядерной энергии. Государства — члены европейских сообществ приветствуют меры, предпринятые Агентством для того, чтобы повысить эффективность осуществления этих важных программ, в которые они по-прежнему будут делать значительный вклад.

88. Государства — члены европейских сообществ придают большое значение центральной роли, которую МАГАТЭ играет в развитии и осуществлении международной политики нераспространения путем эффективного применения гарантий. Они хотели бы вновь подтвердить свою поддержку широкого применения Агентством гарантий с тем, чтобы дать возможность беспрепятственно развивать ядерную энергию в соответствии с целями нераспространения, которые они поддерживают.

89. В соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия достигнут прогресс в применении. Соглашения о проверке, заключенном между МАГАТЭ, ЕВРАТОМ и неядерными государствами — членами ЕВРАТОМ, которое охватывает большее число ядерных установок, чем любое другое соглашение о гарантиях. В соответствии с этим соглашением совершенные

и сложные установки, которые никогда раньше не подпадали под гарантии МАГАТЭ, в настоящее время находятся в рамках гарантий Договора о нераспространении. Завершено большинство более подробных процедур контроля за различными установками.

90. Следует также отметить, что два ядерных государства — члена европейских сообществ откликнулись на обращение о предоставлении гарантий МАГАТЭ их территориям. Эта договоренность и подобное предложение Соединенных Штатов представляет собой эффективные шаги в содействии политике всеобъемлющего нераспространения, потому что они дадут возможность накопить практический опыт всеми заинтересованными сторонами и не создавать впечатление о привилегиях в использовании атомной энергии в мирных целях, привилегиях, которые не заложены в принципе о нераспространении. Мы надеемся, что примеру этих стран последуют и другие ядерные государства.

91. Государства — члены европейских сообществ приветствуют проявленную Агентством инициативу в отношении дополнения существующей системы гарантий путем разработки схемы хранения международных запасов плутония в соответствии с положениями его устава. Такая система обеспечила бы еще большую уверенность международного сообщества в том, что плутоний, полученный в результате деятельности, направленной на использование ядерной энергии в мирных целях, не будет обращен на военные цели и будет предоставляться государствам для осуществления ими своей национальной энергетической политики.

92. Мы приветствуем тот факт, что МАГАТЭ во многих отношениях служило форумом и неоднократно делало важный и существенный вклад в Международную оценку ядерного топливного цикла. Этот проект открыт для всех заинтересованных государств, он предлагает полезную и своевременную возможность изучения различных технических, экономических и организационных элементов, связанных с дальнейшим развитием ядерной энергии в соответствии с целями нераспространения. Участие Агентства в проекте дает также возможность государствам-членам, не принимающим непосредственного участия в оценке, быть информированными о связанной с ним деятельности. Мы с удовлетворением отмечали, что дискуссии, имеющие место в настоящее время в связи с проводимой оценкой, являются реалистичными и прагматичными, и мы надеемся, что оценка определит комбинацию организационных и технических мер, которые могли бы получить широкую поддержку.

93. Агентство будет играть важную роль в целом ряде предстоящих конференций, что даст возможность провести широкую международную дискуссию об использовании атомной энергии в мирных целях. Заключительная пленарная Конференция Международной оценки, ядерного топливного цикла, возможно, состоится в начале 1980 года, а вторая Конференция участников Договора о

нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора состоится сразу же после этой Конференции. МАГАТЭ планирует провести еще одну конференцию, аналогичную Конференции в Зальцбурге, по ядерной энергетике и ее топливному циклу в 1981 или 1982 году. Мы считаем, что эти конференции дадут широкую возможность обсудить в соответствующих рамках все вопросы, связанные с развитием ядерной энергетике, включая и конкретные проблемы развивающихся стран.

94. В заключение я хотел бы выразить надежду, что Агентство будет продолжать свою работу в интересах дальнейшего развития использования ядерной энергии в мирных целях. Агентство под мудрым руководством своего Генерального директора г-на Сигварда Эклунда показало, что оно справлялось с многочисленными задачами в прошлом, а также, что оно имеет потенциальные возможности для дальнейшего расширения своей роли в будущем.

95. Г-н КОРХОНЕН (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность моей делегации г-ну Эклунду за представление доклада МАГАТЭ. Как и ожидали члены Ассамблеи, его выступление сегодня, а также доклад являются похвальным представлением выполнения важных задач, возложенных на Агентство. Я хотел бы поблагодарить г-на Эклунда и его сотрудников за их работу.

96. Во все растущем числе государств ядерная энергия рассматривается как жизненно важный элемент в их стремлении к социально-экономическому развитию. Поскольку ядерная технология и материалы распространены неравномерно, доступ к ядерной энергии стал важным международным вопросом. В то же время растет осознание того, что распространение ядерной технологии не должно привести к распространению ядерного оружия, так как это создает опасность для международного мира и безопасности.

97. Роль МАГАТЭ заключается в том, чтобы содействовать использованию ядерной энергии в мирных целях и обеспечить, чтобы такое применение ядерной энергии ни в коем случае не было использовано для каких-либо военных целей. По мнению моей делегации, более широкое использование ядерной энергии и предотвращение распространения ядерного оружия в действительности скорее дополняют одно другое, а не противоречат целям, и к ним надо стремиться сообща. С нашей точки зрения, этот основной принцип должным образом отражен в работе Агентства. В дополнение к распространению ядерных установок для использования их в мирных целях развитие ядерной технологии продолжает ставить новые задачи перед Агентством. Масштаб проблем, стоящих перед Агентством, был хорошо продемонстрирован в заявлении г-на Эклунда на двадцать второй сессии Генеральной конференции Агентства, а также в его выступлении сегодня [41-е заседание] и при представлении им программы Агентства на

1979—1984 годы. Укрепление системы гарантий Агентства вызывается необходимостью развития ядерной технологии. Моя делегация удовлетворена тем, что бюджет Агентства на 1979 год был принят в такой форме, которая укрепляет его контролирующее руководство, с тем чтобы оно имело возможность выполнять свою возрастающую ответственность.

98. Моя делегация также с удовлетворением отмечает, что число соглашений по гарантиям между Агентством и странами, подписавшими Договор о нераспространении, увеличилось за прошлый год. Мы призываем все неядерные государства — участники Договора, которые еще не заключили соглашений о гарантиях, умножить свои усилия в направлении заключения таких соглашений.

*Заместитель председателя г-н Маина (Кения) занимает место Председателя.*

99. Другие меры, направленные на укрепление Договора о нераспространении, кажется, также получают положительное развитие. Ожидается заключение проекта конвенции о физической защите ядерных материалов в течение первой половины следующего года. Мысль о международном регулировании использования плутония также изучается и развивается.

100. Прошлая деятельность Международного агентства по атомной энергии еще больше убеждает мою делегацию в том, что роль Агентства может быть еще более усилена и что оно останется важным рычагом международного сообщества в области ядерной энергии.

101. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): Не будет преувеличением сказать, что использование расщепления ядра как источника энергии является одним из крупнейших достижений научного гения нашего века, открывшим человечеству невиданные перспективы для дальнейших исследований и использования нашей Земли, космического пространства и других небесных тел. Пока еще мы вынуждены говорить о таком развитии лишь как о возможном, потому что тот же самый принцип расщепления ядра может привести и к полному опустошению нашей планеты, к прекращению существования всего живого на Земле. Итак, государства поставлены перед выбором: усиливать угрозу ядерной мировой войны новым туром качественного и количественного роста ядерных вооружений или перейти к конкретным шагам по ограничению вооружений и разоружению и использовать расщепление ядра лишь в мирных целях.

102. Каждый разумно действующий, сознающий свою ответственность человек может выбрать лишь мирную альтернативу. Однако недостаточно признать это на словах, каждое государство обязано перед лицом народов внести свой вклад в уменьшение угрозы ядерной войны.

103. Германская Демократическая Республика считает, что дальнейшее распространение ядер-

ного оружия, то есть увеличение числа государств, производящих ядерное оружие, ведет к усилению угрозы миру и международной безопасности. Безопасность отдельного государства не укрепится путем приобретения или производства ядерного оружия. Напротив, другие государства вынуждены будут вооружиться этим оружием, что приведет к новому подхлестыванию гонки вооружений. Исходя из этого, моя страна входит в число 104 государств, являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия и тем самым добровольно отказавшихся обладать ядерным оружием. Германская Демократическая Республика поставила все свои действия по использованию ядерной энергии под контроль системы гарантий МАГАТЭ и тем самым доказывает, что использует ядерную энергию исключительно в мирных целях. Мы не считаем эту систему гарантий дискриминационной, ибо она применяется международной организацией и принцип этих гарантий является одинаковым в отношении всех неядерных государств, заключивших соглашение с МАГАТЭ. Одновременно Германская Демократическая Республика, являясь участником Договора о нераспространении ядерного оружия, имеет все возможности для международного сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии, поставки топлива и обмена оборудованием, материалами и информацией, что приносит нашему народному хозяйству большую пользу.

104. Нам представлен доклад Генерального директора МАГАТЭ. Из него явствует, что эта организация, работу которой мы высоко ценим, умножила свои усилия, чтобы, с одной стороны, сделать свои контрольные функции более эффективными, то есть укрепить режим нераспространения, и, с другой стороны, оказывать государствам еще большую помощь и поддержку в деле мирного использования ядерной энергии. Учитывая, что это развитие соответствует позиции Германской Демократической Республики, мы одобряем доклад и выражаем уважаемому Генеральному директору МАГАТЭ признательность за проделанную работу.

105. Мы обеспокоены тем, что до сих пор режим нераспространения не может считаться универсальным и что, таким образом, опасность дальнейшего распространения ядерного оружия еще не устранена.

106. Как сообщил Генеральный директор МАГАТЭ г-н Эклунд на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>3</sup>, 13 государств, не обладающих ядерным оружием, имеют теперь ядерные реакторы и другие установки и не являются участниками Договора о нераспространении. В 8 из этих 13 стран все важные ядерные установки, правда, охвачены гарантиями МАГАТЭ, однако для данных государств не существует никаких юридических ограничений, которые не давали бы им возможность приобретать уста-

новки, не подпадающие под действие гарантий МАГАТЭ. Более того, ряд этих стран уже имеет установки, не находящиеся под гарантиями. Это фактически означает, что ряд государств — среди них такие, как Израиль и Южная Африка, неоднократно осужденные Организацией Объединенных Наций за их антигуманную политику, — рано или поздно будет в состоянии производить ядерное оружие, что создаст дополнительную угрозу миру. Спрашивается, кто даст народам гарантии, что эти государства, как часто утверждается, намерены использовать ядерную энергию только в мирных целях?

107. Мы считаем опасной ошибкой предполагать, будто то, что «ядерная альтернатива» остается открытой, содействует укреплению международной и национальной безопасности государств, и хотели бы обратить внимание на высокую ответственность государств, экспортирующих ядерную технологию.

108. В то время как большинство неядерных государств, являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, безоговорочно применяют систему гарантий МАГАТЭ к своей ядерной деятельности, мы являемся свидетелями попыток осложнить работу МАГАТЭ и помешать выполнению этим Агентством своей контрольной функции. Мы считаем, например, что пришло время заключить все необходимые дополнительные соглашения к имеющемуся соглашению о гарантиях между МАГАТЭ и западноевропейскими государствами — членами ЕВРАТОМ и тем самым доказать политическую волю выполнить взятые на себя обязательства.

109. Германская Демократическая Республика поддерживает всякую инициативу, направленную на уменьшение угрозы распространения ядерного оружия или злоупотребления ядерным топливом, технологией, установками и информацией в военных целях. В этом духе мы выступаем за заключение универсального международного соглашения о физической охране ядерных материалов, установок и перевозок. Создание многонациональных региональных центров по полному циклу ядерного топлива, в свою очередь, уменьшило бы опасность использования отдельными государствами урана для производства оружия.

110. Германская Демократическая Республика участвует в Международной оценке ядерного топливного цикла с целью содействия упрочению режима нераспространения ядерного оружия.

111. С другой стороны, Германская Демократическая Республика является активным партнером в международном сотрудничестве в области мирного использования ядерной энергии.

112. В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть, что деятельность МАГАТЭ не только не препятствовала или не препятствует мирному использованию ядерной энергии, а, наоборот, содействует ему. Германская Демократическая Республика и впредь будет оказывать этой организации всякую поддержку.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая специальная сессия, Пленарные заседания, 13-е заседание.*

113. Г-н ЭНДЕРСОН (Австралия) (*говорит по-английски*): Мне всегда доставляет удовольствие выступать перед этой Ассамблеей по вопросу о докладе МАГАТЭ. Этот доклад, который распространен среди членов Ассамблеи в качестве документа А/33/145, как обычно, свидетельствует о чрезвычайно важной работе, проводимой Агентством в области мирного использования ядерной энергии.

114. МАГАТЭ является одной из наиболее преуспевающих организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций. В пределах имеющихся у него ресурсов Агентство успешно выполняет свою первостепенную двойную ответственность: разработку и применение гарантий в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия и другими мерами, а также развитие мирного использования ядерной энергии, включая, в частности, предоставление развивающимся странам технической помощи.

115. В докладе представлен отчет о деятельности Агентства в 1977 году. Я не буду здесь подробно излагать эти виды деятельности. Однако некоторые из них заслуживают особого упоминания. В эту категорию я включил бы оценку урановых ресурсов, исследование по вопросу о международном регулировании использования плутония и отработанного топлива, оказание содействия МАГАТЭ в переговорах по тексту конвенции о физической защите ядерных материалов, административную поддержку, предоставленную МАГАТЭ Международной оценке ядерного топливного цикла, и деятельность в области ядерной безопасности и охраны окружающей среды.

116. Роль и важное значение МАГАТЭ возрастут в ближайшее десятилетие, потому что возрастет роль ядерной энергии. Произведены расчеты, которые указывают на то, что на основе известных резервов производство энергии из невозобновляемых ресурсов не будет удовлетворять потребности. Единственным необычным источником энергии, который разработан и испытан и который может покрыть этот недостаток, является ядерная энергия. Поскольку вера в силу ядерной энергии все возрастает, увеличивается и ответственность Агентства.

117. Мы не можем рассматривать вопрос о мирном использовании ядерной энергии, не рассматривая также вопрос о предотвращении распространения ядерного оружия. Правительство Австралии считает, что всеобщее присоединение к Договору о нераспространении обеспечило бы наиболее эффективный международный политический режим в отношении предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия. Оно также полагает, что государства, не обладающие ядерным оружием, должны получить доступ к ядерной технологии в целях их экономического и социального развития. Цель, стоящая сейчас перед нами, заключается в том, чтобы найти пути, по которым ядерная энергия может развиваться без ущерба для целей нераспространения.

Мое правительство предприняло некоторые шаги в этом направлении.

118. Во-первых, в прошлом году было решено возобновить дальнейшую добычу и экспорт австралийского урана для того, чтобы по приемлемым ценам обеспечить поставку уранового топлива нуждающимся в нем странам. Проявляя озабоченность в отношении нераспространения, мы решили, что наш экспорт урана в государства, не обладающие ядерным оружием, будет ограничен только теми странами, которые являются сторонами Договора о нераспространении и поэтому выполняют условия особых двусторонних договоров.

119. Во-вторых, мы активно участвуем в Международной оценке ядерного топливного цикла, которая была начата в прошлом году. Данное исследование посвящено в основном проблеме развития ядерной энергии в направлении, совпадающем с целями нераспространения. Это может привести, например, к установлению международного контроля за особо важными элементами ядерного топливного цикла.

120. Правительство Австралии считает, что такими действиями мы можем способствовать созданию атмосферы доверия, которая будет благоприятствовать развитию ядерной торговли и международному сотрудничеству по ядерным вопросам. Наша основная забота состоит в том, чтобы заверить все страны, включая те, которые не являются участниками наших контрактов по продаже урана, в том, что наш уран и любые материалы, получаемые из него, будут использоваться только в мирных целях. Лучше установить надежное сотрудничество в ядерной области и вести торговлю при эффективных гарантиях, чем проводить этот обмен в условиях подозрения и страха. Мы надеемся на дальнейшее достижение совместных договоренностей, которые необходимы для подлинного и надежного мира в эпоху ядерного оружия. Правительство Австралии считает роль МАГАТЭ центральной в любых международных усилиях в этой сфере; оно обязуется вносить вклад в усилия МАГАТЭ по совершенствованию и развитию системы гарантий и по расширению международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии, особенно оказания технической помощи.

121. Моя делегация всегда считала правильным, чтобы резолюции, представленные по пункту повестки дня, в соответствии с которым рассматривается ежегодный доклад МАГАТЭ, принимались путем консенсуса. Эта практика отражает всеобщую поддержку деятельности Агентства. Делегация Австралии также считает, что все делегации разделяют эту точку зрения, и поэтому мы настаиваем на достижении необходимого компромисса с тем, чтобы на основе консенсуса можно было принять представленные нам сейчас два проекта резолюций.

122. В заключение я хотел бы выразить признательность моего правительства Генеральному

директору МАГАТЭ г-ну Эклунду, представившему нам сегодня ежегодный доклад МАГАТЭ, за его усилия и работу, которую ведет его персонал, чтобы превратить МАГАТЭ в еще более эффективную организацию.

123. Г-н ПИРСОН (Канада) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, передайте мои поздравления Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Эклунду за его прекрасный доклад за календарный 1977 год. Канада в качестве члена — основателя этого Агентства постоянно поддерживала усилия Агентства, направленные на достижение двух основных целей: увеличение вклада ядерной энергии в дело мира, здравоохранение и процветание всего мира и в то же время обеспечение, насколько это возможно, положения, при котором использование ядерной энергии в мирных целях не способствовало бы распространению ядерного оружия. Для осуществления этих целей Агентство установило процедуру согласованной инспекции и наблюдения за передачей через программы технической помощи опыта в ядерной области и технологии.

124. Мы рады отметить продвижение к достижению первой цели, что отражено в пункте 51 доклада Агентства, где говорится о том, что увеличение расходов на оказание технической помощи в 1977 году было самым большим со времени существования регулярной программы. Канадское правительство в равной степени радо отметить, что к Договору о нераспространении ядерного оружия присоединились новые государства и что Агентство в течение прошлого года подписало соглашения о гарантиях с большим числом государств. Канада, так же как и другие страны, вносит существенный вклад в дальнейшие исследования и разработку технологии гарантий.

125. Мое правительство считает, что получение возможности государствами разрабатывать программы мирного использования ядерной энергии и получать доступ к технологии, оборудованию и материалам для этой цели должно сопровождаться признанием ими ответственности, заключающейся в том, чтобы избегать опасности распространения ядерных взрывов. Мы рады отметить, что, как указано в пункте 10 доклада Агентства, оно активно участвовало в Международной оценке ядерного топливного цикла. Мы считаем, что эта объективная оценка будет способствовать достижению целей Агентства, расширив наши знания и понимание как технологии различных ядерных топливных циклов, так и опасности их распространения. Это будет полезно как для стран, которые сейчас имеют программы ядерной энергии, так и для тех, которые рассчитывают разработать такие программы.

126. Мы хотели бы выразить уверенность в том, что МАГАТЭ под энергичным руководством уважаемого Генерального директора по-прежнему будет оставаться эффективным международным механизмом, представляющим большую ценность для всего международного сообщества.

127. Г-н МАРИНЕСКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Ежегодный доклад МАГАТЭ дает нам возможность вновь рассмотреть проблему, являющуюся чрезвычайно важной для тех стран, которые полны решимости идти по пути экономического и социального прогресса. В самом деле, широкое использование атома в мирных целях, а также открывающиеся в результате этого многообещающие перспективы, естественно, вызывают интерес как никогда большого числа стран, которые стремятся удовлетворить свои насущные потребности развития. Многие правительства развивающихся стран недвусмысленно заявили о своем твердом решении использовать ядерную энергию для ускорения своего развития на основе широкого и справедливого международного сотрудничества.

128. Румыния, являясь развивающейся социалистической страной, решила использовать ядерную энергию для претворения в жизнь программы экономического и социального развития и решительно выступает за то, чтобы все государства получили широкий и беспрепятственный доступ на выгодных условиях к новейшей технологии по мирному использованию ядерной энергии. Румыния считает, что каждая страна имеет право применять ядерную энергию для мирных целей. Это неотъемлемое право, которое непосредственно вытекает из суверенитета и независимости и неотделимо от права наций на развитие своих стран.

129. Именно в таком контексте мы рассматриваем роль МАГАТЭ в международных отношениях сегодня.

130. Румынское правительство уже изложило свою точку зрения относительно деятельности Агентства в ходе Генеральной конференции в Вене в сентябре этого года, положительно оценив всю деятельность Агентства, которая, как и прежде, характеризовалась высокой профессиональной компетентностью, большим опытом и хорошо известной преданностью Генерального директора г-на Сигварда Эклунда. Особенно мы поддерживаем меры, предпринятые государствами-членами для оказания помощи, в частности через их программу технической помощи.

131. Тем не менее, по-видимому, можно отметить, что, несмотря на эти меры, многое предстоит сделать для того, чтобы Агентство еще полнее удовлетворяло законные запросы стран-членов, особенно развивающихся стран, в отношении технической помощи. Мы не можем поддерживать тенденцию, которая становится все более очевидной в последние годы и заключается в том, чтобы Агентство в своей деятельности уделяло растущее внимание функции контроля за счет его основной функции, а именно оказания технической помощи в деле мирного использования ядерной энергии в интересах всех народов. Так же, как и другие страны, Румыния изложила свою точку зрения по этому вопросу и свои предложения об обеспечении справедливого равновесия между данными аспектами деятельности Агентства. По нашему

мнению, наступило время тщательно изучить эти предложения и соображения, чтобы можно было использовать их успешным образом.

132. Еще одна исключительно важная функция Агентства заключается в том, чтобы обеспечить полный и беспрепятственный доступ всех стран, особенно развивающихся, к ядерной технологии, материалам и оборудованию, в частности в отношении применения ядерной энергии. На наш взгляд, явно ненормально, что целый ряд научных открытий, особенно в ядерной области, служат на пользу только определенным странам или является объектом политики монополий. Несмотря на упомянутые причины — чаще всего приводят в качестве предлога причину нераспространения ядерного оружия, — подобная политика может лишь нанести ущерб законным интересам других стран и всему международному сотрудничеству.

133. По самой своей природе наука руководствуется щедрыми и гуманными принципами. В качестве своей высшей цели она должна ставить постоянное повышение материального, социального и духовного уровня всего человечества. Поэтому мы считаем необходимым ликвидировать все формы дискриминации и ограничений в распространении научных и технических знаний и особенно обеспечить свободный доступ каждой страны, и прежде всего развивающихся стран, к результатам современной научно-технической революции. Современная техника и наука, особенно в ядерной области, должны играть активную роль в ликвидации отсталости и поощрения экономического роста. Стремление к нераспространению ядерного оружия не может и не должно оказывать влияние на осуществление неотъемлемого права всех государств развивать свои собственные программы использования ядерной энергии в мирных целях. Более того, этот принцип нашел свое подтверждение в Заключительном документе, принятом десятой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению [*резолюция S-10/2*].

134. В свете этих требований нам представляется, что настало время для того, чтобы Агентство более решительно приступило к созданию лучших условий для справедливого международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

135. В общем, мы хотели бы, чтобы Агентство принимало более активное участие в усилиях, направленных на создание нового международного экономического порядка, справедливого и равноправного. Это — задача, выполнению которой посвящена деятельность Организации Объединенных Наций уже в течение многих лет.

136. Именно в таком духе Румыния предложила разработку и принятие подобной программы действий под эгидой Агентства в области использования ядерной энергии в мирных целях. В этой связи мы хотим упомянуть об участии в работе последней сессии Генеральной конференции МАГАТЭ Группы 77. Это — знаменательное со-

бытие, которое мы горячо приветствуем. Мы убеждены в том, что оно будет иметь положительные результаты для ориентации программ Агентства, и особенно для его практической деятельности.

137. В то время как мы положительно оцениваем усилия и результаты, достигнутые Агентством, равно как и его главные руководящие принципы и основные меры, заложенные в программе действий до 1984 года, мы хотели бы подчеркнуть необходимость постоянного усовершенствования деятельности Агентства и его адаптации к постоянно возрастающим задачам, возлагаемым на него.

138. В то же время мы хотим подчеркнуть необходимость того, чтобы Агентство располагало достаточными средствами, которые позволяли бы ему максимально удовлетворять просьбы развивающихся стран о предоставлении им помощи. В этом плане мы выражаем нашу поддержку инициативе развивающихся стран Африки, Ближнего Востока и Южной Азии относительно более справедливого представительства этих регионов в Совете управляющих. Эта инициатива является частью усилий, которые необходимо предпринять для демократизации Агентства, улучшения его структуры и для того, чтобы оно отвечало требованиям современности, характеризующейся все возрастающим участием развивающихся стран в международной жизни.

139. По инициативе группы развивающихся стран, включая Румынию, Генеральная Ассамблея на своей последней сессии приняла резолюцию 32/50 относительно мирного использования ядерной энергии в интересах экономического и социального развития. Некоторые принципы провозглашены там для того, чтобы ответить на настоятельную необходимость содействовать международному сотрудничеству в области, о которой говорится в этой резолюции.

140. Согласно содержащимся в этой резолюции призывам Генеральной Ассамблеи ко всем государствам изложить свою точку зрения относительно созыва одной или нескольких международных конференций в целях содействия международному сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии, правительство Румынии представило Генеральному секретарю свои соображения по этому вопросу [*A/33/332, раздел II*]. Другие правительства также информировали Генерального секретаря о своей точке зрения по данному вопросу. Однако до сих пор мы не смогли изучить эти мнения по той простой причине, что доклад Генерального секретаря, о котором говорилось в резолюции 32/50, был разослан только вчера, и поэтому не было возможности изучить его.

141. В этих обстоятельствах мы, со своей стороны, хотим подчеркнуть, что Румыния поддерживает созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по содействию международному сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии.

На наш взгляд, эта конференция будет призвана стимулировать политическую волю государств для того, чтобы применение ядерной энергии в мирных целях превратилось в неотъемлемую часть программ, направленных на повышение социально-экономического уровня развития народов, постепенное уменьшение и в конечном счете ликвидацию экономической отсталости.

142. Мы имеем в виду целый ряд целей, которые должны быть поставлены перед этой конференцией, в частности принятие мер, направленных на широкую, беспрепятственную передачу ядерной технологии, и создание преференциальной системы для развивающихся стран в их торговых, технических и научных отношениях в области ядерных материалов.

143. Мы выражаем нашу убежденность в том, что другие государства также поддержат созыв такой конференции, которая должна содействовать в нынешних международных условиях более широкому применению ядерной энергии в мирных целях и послужить катализатором для сотрудничества между государствами в ядерной области.

144. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Делегация Пакистана хотела бы выразить свою признательность Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Эклунду за его всеобъемлющее заявление о деятельности Агентства, которое он сделал сегодня утром [41-е заседание].

145. Пакистан придает первостепенное значение работе МАГАТЭ, которую мы считаем необходимой для содействия экономическому и социальному развитию, а также для дела мира и безопасности.

146. Необходимо здесь напомнить, что Агентство в соответствии со своим статусом имеет две функции: первая — содействие мирному использованию ядерной энергии, в особенности в развивающихся странах; и вторая — деятельность в области гарантий. К сожалению, за последние годы работа Агентства сосредоточивалась в основном на деятельности в области гарантий, а не на содействии использованию ядерной энергии в мирных целях. Как указал Генеральный директор в своем выступлении, фонды на деятельность в области гарантий увеличились в прошлом году с 10 млн. до 15 млн. долларов США, в то время как ресурсы на техническую помощь оставались порядка 11 млн. долларов США, несмотря на растущие потребности в такой помощи. Настало время предпринять серьезные усилия со всех сторон для того, чтобы исправить это несправедливое положение. Позвольте мне сказать, что моя делегация высоко оценивает усилия, предпринимаемые Генеральным директором г-ном Эклундом, по осуществлению этой цели. Его заявление, сделанное здесь сегодня утром, отражает его обязательство увеличить вклад Агентства в развитие развивающихся стран.

147. Наличие адекватных источников энергии является необходимым условием для развития

всех стран и в ближайшие годы в особенности для развивающихся стран. В течение ближайших нескольких десятилетий потребность в энергии в развивающихся странах будет увеличиваться быстрее, чем в развитых странах. Большинство развивающихся стран не имеет природного горючего и других традиционных источников энергии, а в связи с недавним изменением цен на нефть расходы этих стран на импорт энергии значительно возросли. Поэтому им необходимо найти альтернативные средства для удовлетворения своих растущих потребностей в энергии. Солнечная энергия и другие новые источники энергии все еще находятся в стадии эксперимента и не внесут значительного вклада, по крайней мере в ближайшее десятилетие, в сокращение этого энергетического разрыва.

148. Единственным средством сокращения этого разрыва в ближайшем будущем является ядерная энергия. Быстрое развитие ядерной энергии должно быть поэтому первоочередной целью стран «третьего мира». Однако эта цель сегодня поставлена под угрозу тенденцией установления больших ограничений в международном сотрудничестве по мирному использованию ядерной энергии. Тезис, провозглашенный в настоящее время, заключается в том, что развитие ядерной энергии в странах «третьего мира» приводит к угрозе распространения ядерного оружия, что не только международные гарантии, но и определенные ограничения должны применяться в отношении развивающихся стран в передаче ядерной технологии и что некоторые совершенные виды технологии не должны передаваться им вообще, даже при международных гарантиях.

149. Как заявил сегодня утром г-н Эклунд, «нет никакой связи между распространением ядерного оружия и расширением использования ядерной энергии» [41-е заседание, пункт 13]. Но тем не менее, как заявил Генеральный директор, «противники ядерной энергии неразумно считают, что использование ядерной энергии ведет к распространению ядерного оружия» [там же]. К сожалению, в течение последних лет в политике некоторых государств-поставщиков эта тенденция проявляется все больше и больше. Мы искренне надеемся, что политика и действия Агентства отразят только те директивы, которые выработаны его собственным руководящим органом или этой Ассамблеей, а не директивы, выработанные избранными конклавами государств-поставщиков.

150. Установление дискриминационных ограничений в отношении развивающихся стран не поможет нераспространению. Оно лишь подорвет важный элемент согласия, на котором должны в конечном счете основываться все усилия по нераспространению.

151. Однако является ли нераспространение истинной причиной нынешнего проявления дискриминации? Хотя поставки и спрос на уран примерно находятся в грубом равновесии за последние несколько лет, цена на него выросла в восемь



раз, то есть стала в два раза больше, чем цена на нефть. Нельзя не задать вопрос, является ли это результатом рыночной манипуляции. Потребности в ядерном топливе, как предполагается, возрастут более чем в три раза — с 30 000 до 90 000 тонн в следующем десятилетии. В то же время наличие урана становится все более сомнительным в результате политики добычи и экспорта, проводимой крупными государствами-поставщиками. Г-н Эклунд предостерегал, что «если не будут применяться ядерные реакторы на быстрых нейтронах в широком масштабе, то не исключена вероятность того, что в начале следующего века человечество может столкнуться с нехваткой урана» [там же, пункт 29]. Для того чтобы уменьшить уязвимость в результате неопределенных внешних поставок горючего, целый ряд промышленно развитых стран стремится оптимально использовать это горючее путем вторичной обработки и применения технологии размножения на быстрых нейтронах. Эта цель достижения «энергетической независимости» является очень важной как для развивающихся, так и для развитых стран. Когда на мировом рынке не будет хватать ядерного горючего, развивающиеся страны, как обычно, получают только то, что останется после удовлетворения потребностей промышленно развитых стран. Таким образом, для них еще более важным является приобретение необходимой технологии для полного использования возможных поставок горючего. Однако именно в этой технологии им отказывают.

152. В прошлом году Генеральная Ассамблея на основе консенсуса приняла резолюцию 32/50, которая подтвердила право всех государств без какой-либо дискриминации или препятствий развивать или приобретать ядерную технологию для мирных целей в соответствии с их интересами, потребностями и приоритетами. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, подтвердила и разработала дальше эти положения. Эта резолюция отразила законную озабоченность всех государств и представила собой подлинный консенсус по этому вопросу.

153. Как рекомендовано в резолюции 32/50, Пакистан поддерживает созыв одной или нескольких международных конференций, направленных на содействие международному сотрудничеству в мирном использовании ядерной технологии. Мы считаем, что целями такой конференции или конференций должны быть: во-первых, обеспечение соглашения по содействию передаче ядерной технологии, оборудования, установок и горючего, в особенности развивающимся странам, и, во-вторых, создание подлинно универсальной и недискриминационной системы сотрудничества всех государств в ядерной области.

154. Нынешнее положение, однако, удивляет нас своей несправедливостью. В то время как некоторые неядерные государства, обладающие полным ядерным топливным циклом, не подпадающим под гарантии, рассматриваются подходящими

кандидатами для ядерного сотрудничества и в то время как сотрудничество продолжается с такими странами, как Южная Африка и Израиль, которые открыто нарушили режим нераспространения, другие неядерные государства, взявшие на себя международные гарантии и давшие все необходимые заверения, подвергаются односторонним ограничениям. Усилия по нераспространению направляются не на те страны, в силу не тех причин и не в уместное время.

155. Если эти дискриминационные элементы не будут устранены, политические условия установления подлинной эффективной системы нераспространения не будут созданы для международного сообщества. Мы надеемся, что великие державы обратятся к этому основному вопросу, влияющему на нераспространение, и будут расходовать свою энергию не на предотвращение некоторых далеких и сомнительных опасностей, а на развитие ядерной технологии в странах «третьего мира».

156. Мы не считаем, что проведение предлагаемой МАГАТЭ Международной конференции по ядерной энергетике и ее топливному циклу помешает созыву конференции, предусмотренной в резолюции 32/50 Генеральной Ассамблеи. Конференция, подобная Зальцбургской, не будет рассматривать конкретно вопросы содействия международному сотрудничеству в мирном использовании ядерной технологии. Международная оценка ядерного топливного цикла также не направлена на то, чтобы служить целям Генеральной Ассамблеи. Ее предпосылки и цели, как мы знаем, совершенно другие. Мы также не поддерживаем мнения о том, что проведение в 1980 году второй Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора должно служить причиной отказа в проведении конференции по мирному ядерному сотрудничеству. Последняя Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении в Женеве не смогла даже заметить этой основной проблемы, не говоря уже о том, чтобы выработать какой-либо согласованный курс действий по данному вопросу. Мы сомневаемся, что следующая конференция пойдет намного дальше в направлении, которого желают развивающиеся страны. С другой стороны, вторая Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении вполне может выиграть от выводов и решений, которые будут приняты по вопросу о мирной ядерной технологии конференцией, предложенной в резолюции 32/50. Без соглашения по этой основной теме может оказаться исключительно трудным достичь консенсуса в отношении путей и средств предотвращения распространения ядерного оружия, к чему призывает Заключительный документ десятой специальной сессии по разоружению.

157. Моя делегация вместе с Югославией и другими развивающимися странами с удовлетворением присоединилась к авторам проекта резолюции A/33/L.6/Rev.1, где излагается мнение по вопросу

о созыве международной конференции по использованию ядерной технологии в мирных целях. Мы надеемся, что этот проект резолюции, который по своему характеру в основном является процедурным и просто подтверждает положения, принятые на основе консенсуса в прошлом году, будет также принят на основе консенсуса. Мы надеемся, что в этом году ответы по данной теме будут получены от большего числа государств, в особенности от развивающихся стран.

158. Делегация Пакистана рада получить первоначальный вариант проекта резолюции A/33/L.5, который был так умело представлен представителем Саудовской Аравии сегодня утром. Предложение о некотором увеличении представительства в Совете управляющих для регионов Африки, Ближнего Востока и Южной Азии весьма разумно. Оно пользуется поддержкой большинства государств — членов МАГАТЭ, включая также Группу 77. Оговорки некоторых государств в отношении этого предложения мешают достижению большей справедливости в представительстве Совета. Дальнейшие задержки могут еще более затруднить достижение соглашения об ограниченном увеличении представительства, не говоря уже о большом увеличении.

159. В связи с этим я хотел бы добавить, что мы, однако, глубоко обеспокоены тем, что в восьмом абзаце преамбулы пересмотренного варианта проекта резолюции [A/33/L.5/Rev.1] содержится ссылка на резолюцию Генеральной Ассамблеи 32/87F. Следует отметить, что, во-первых, эта резолюция имеет отношение не к существу данного проекта резолюции, а к ядерному распространению. Включение этого положения делает данный проект резолюции полностью несбалансированным.

160. Во-вторых, резолюция 32/87F была рассмотрена в прошлом году не в связи с обсуждением доклада МАГАТЭ, а в Первом комитете в контексте пунктов повестки дня по разоружению. Мы считаем, что ей не место в проекте резолюции, который касается доклада МАГАТЭ.

161. В-третьих, данная резолюция была принята — в отличие от резолюции 32/50 — путем голосования, а не на основе консенсуса. Многие развивающиеся страны, включая Пакистан, воздержались при голосовании по этому тексту, поскольку в нем поддерживается дискриминационный подход к вопросу о нераспространении ядерного оружия, а также к вопросу о мирном использовании ядерной технологии. Многие развивающиеся страны даже отказались принять участие в голосовании по этой резолюции в знак протеста против такого дискриминационного подхода в Первом комитете. Среди этих стран были Аргентина, Бразилия, Куба и Индия.

162. Представляя проект резолюции на предыдущем заседании, представитель Саудовской Аравии выразил желание не вносить никакого дискуссионного элемента в обсуждение этого вопроса. Мы уверены, что, изменяя текст проекта

резолюции A/33/L.5, г-н Баруди не имел намерения внести в него дискуссионный элемент. Но остается факт, что включение ссылки на резолюцию 32/87F внесло дискуссионный элемент в проект резолюции. Как я уже говорил ранее, резолюция 32/50 была принята на основе консенсуса; резолюция 32/87F была принята путем голосования в обстановке дискуссии и споров. В свете этого моя делегация надеется, что уважаемый представитель Саудовской Аравии согласится с тем, чтобы сохранить первоначальный текст, содержащийся в документе A/33/L.5, и исключить ссылку на резолюцию 32/87F в восьмом абзаце преамбулы.

163. Мы не хотели бы вносить официальное предложение с этой целью и искренне надеемся, что в соответствии с традицией Генеральная Ассамблея найдет возможным принять данный проект резолюции на основе консенсуса.

164. Г-н РАДЖУ (Индия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда за представленный ежегодный доклад, за его дополнительные замечания относительно деятельности Агентства за прошлый год, а также относительно важности задач, стоящих перед ним. Моя делегация уверена, что под руководством г-на Эклунда МАГАТЭ окажется полезным механизмом для всего международного сообщества и в особенности для развивающихся стран, которые нуждаются в его помощи.

165. За последние годы ответственность МАГАТЭ значительно возросла, и часто задается вопрос, сможет ли Агентство справиться с возложенными на него задачами. Сейчас очевидно, что весь мир в целом столкнулся с серьезной энергетической проблемой. Увеличение потребности в энергии в будущем приводит нас к выводу о том, что развитие ядерной, а также солнечной энергии представляет собой практические альтернативы нынешним источникам энергии. Эти альтернативы не могут быть развиты в глобальном масштабе без всеобщего международного сотрудничества. Моя делегация хотела бы подтвердить свою поддержку деятельности Агентства в развитии новых источников энергии.

166. Промышленная цивилизация передовых районов земного шара была основана в прошлом в основном на дешевых природных источниках энергии. С постепенным истощением природных источников горючего промышленно развитые страны столкнулись с кризисом. Многие недуги человечества также связаны с большим несоответствием в потреблении энергии государствами и расточительным использованием скудных источников энергии некоторыми из них.

167. Для того чтобы достигнуть эти две цели нынешнего века, то есть сократить энергетический разрыв, вызванный быстрым истощением природных источников горючего, и свести к минимуму неравенство потребления энергии на душу населения среди разных стран, достижения

ядерной технологии должны быть использованы самым эффективным образом. Ядерная энергия в настоящее время технически и коммерчески является все более целесообразной, поэтому ничто не должно предприниматься для сдерживания прогресса в этом направлении с учетом, конечно, соответствующих мер по охране здоровья и окружающей среды.

168. МАГАТЭ должно сыграть важную роль в оказании помощи в передаче ядерной технологии в районы с низким потреблением энергии, чтобы они могли догнать промышленно развитые страны до конца этого столетия.

169. МАГАТЭ глубоко озабочено вопросом о гарантиях. Те, кто кричал о нераспространении, должны ясно понимать, что желание заключается в нераспространении ядерного оружия. Поборники теории нераспространения, кажется, не сознают опасности распространения ядерного оружия, арсеналы которого по-прежнему возрастают в губительных размерах. Те, кто занимается производством ядерного оружия, не имеют морального права проповедовать предотвращение передачи ядерной технологии тем, кто нуждается в ней для мирных целей.

170. Для того чтобы страны «третьего мира» по настоящему боролись с бедностью, им должна быть оказана помощь для преодоления трудностей, связанных с развитием ядерной энергетики в их странах. Основная функция МАГАТЭ заключается в том, чтобы объединять и распространять опыт мирного применения ядерной технологии, а не только лишь играть роль стороннего наблюдателя за осуществлением Договора о нераспространении.

171. Одной из основных функций Агентства в этой области является программа оказания технической помощи; однако, как видно из ежегодного доклада, находящегося на нашем рассмотрении, она по-прежнему является недостаточной. Как указал в своем заявлении Генеральный директор, бюджет технической помощи составляет не более 11,5 млн. долларов, в то время как бюджет на гарантии — порядка 15 млн. долларов США. Учитывая различные факторы — такие, как колебания валюты и инфляция, — программа технической помощи Агентства едва ли была расширена за последние несколько лет в конкретном выражении. В денежном выражении размер технической помощи, предоставленной Агентством из всех источников в течение 1977 года, был только немного больше, чем в предыдущем году. Кажется странным, что ресурсы для программ технической помощи должны поступать из добровольных взносов, в то время как бюджет гарантий финансируется из начисляемых взносов. Мы должны более реалистично оценить выгоды, которые увеличиваются благодаря технической помощи и операциям по гарантиям, поскольку в настоящее время существует схематическая несбалансированность и несоответствие в деятельности и финансировании Агентства. Если развивающиеся страны не получают техническую помощь

в большем размере, они серьезно поставят под вопрос полезность Агентства для них.

172. В своем заявлении сегодня утром Генеральный директор указал, что роль Агентства в предотвращении распространения ядерного оружия имела первоочередное значение для Агентства. Мы не должны вводить себя в заблуждение, полагая, что вклад Агентства в процесс нераспространения является чем-то дополнительным для обуздания гонки ядерных вооружений. Я рад отметить, что Генеральный директор признает это. Цитирую его заявление, сделанное сегодня утром: «...давайте никогда не будем забывать о реальной угрозе миру, которую представляют собой растущие арсеналы ядерного оружия» [41-е заседание, пункт 10]. Обидно, что Агентство ничего не может сделать в отношении действительной угрозы, создаваемой распространением ядерного оружия среди ядерных держав.

173. Процент распределения фондов между различными видами помощи продолжает оставаться на среднем уровне десятилетия, а в таких областях, как предоставление стипендий и оборудования, наблюдается даже некоторое снижение. Поскольку МАГАТЭ в настоящее время занимается работой по подготовке пересмотренных директив для предоставления государствам-членам технической помощи, моя делегация надеется, что некоторые государства-члены не будут упорствовать в своих усилиях привнести принципы, противоречащие положениям устава МАГАТЭ в этих пересмотренных директивах. Мы также надеемся, что Агентство не позволит использовать себя в качестве канала для передачи добровольных взносов на техническую помощь со стороны некоторых государств-членов, если в основе таких предложений лежат пристрастные и предпочтительные предпосылки.

174. Моя страна ясно и недвусмысленно подерживает принципы мирного использования ядерной технологии и решительно выступает против ее использования для военных целей. В то же время мы не можем согласиться с пристрастным подходом к применению гарантий, поскольку, если мы хотим, чтобы эти гарантии были действительно эффективны, они должны применяться единообразно и универсально ко всем видам ядерной деятельности во всех государствах без дискриминации.

175. Моя делегация также считает, что МАГАТЭ не добилось равновесия между деятельностью в отношении поощрения использования ядерной энергии для мирных целей и деятельностью, связанной с гарантиями. Этот вопрос вызывает озабоченность, и над этим надо работать. Мы с сожалением отмечаем, что бюджет Агентства продолжает отражать неоправданное отсутствие равновесия в расходах на гарантии по сравнению с деятельностью в области развития. Деятельность в области гарантий расширяется с каждым годом. Рост числа добровольных предложений некоторых ядерных государств о распространении на ряд их установок гарантий МАГАТЭ

может явиться результатом дальнейшего увеличения компонента гарантий в бюджете Агентства. Эта особая часть расходов должна покрываться за счет заинтересованных ядерных государств. Мы не в состоянии понять, почему расходы, которые не связаны с нераспространением, должны финансироваться Агентством.

176. Наконец, моя делегация хотела бы еще раз заявить о своей убежденности в том, что атомная энергия, которая может внести значительный вклад в процветание и благосостояние человечества, не должна использоваться для целей вооружения. МАГАТЭ является наиболее подходящей международной организацией, для того чтобы обеспечить вклад ядерной энергии в дело мира, здоровья и процветания. Делегация Индии по-прежнему поддерживает деятельность МАГАТЭ. В духе поощрения международного сотрудничества в этой области мы поддерживаем принцип справедливого представительства в составе Совета управляющих. Я могу также указать здесь, что, признавая жизненно важную роль, которую может сыграть МАГАТЭ, моя страна будет принимать у себя двадцать третью сессию Генеральной конференции МАГАТЭ в декабре 1979 года.

177. Г-н АЛЬБОРНОС (Эквадор) (*говорит по-испански*): Вопрос о применении ядерной энергии в определенных целях в интересах экономического и социального развития представляет особый интерес для такой развивающейся страны, как Эквадор, поскольку мы очень хорошо осознаем необходимость открытия новых источников энергии для достижения прогресса в направлении осуществления цели сокращения разрыва, разделяющего богатые и бедные страны в международном сообществе.

178. В то время как другие источники энергии начинают истощаться, использование атомной энергии, при необходимых гарантиях, в мирных целях представляется логической и быстро осуществимой возможностью. Именно здесь МАГАТЭ может выполнить свое основное назначение — являться источником поддержки для использования атомной энергии в конструктивных целях, для технического сотрудничества в передаче технологии, исследований и подготовки кадров с тем, чтобы мы могли достичь прогресса в соответствующих программах.

179. Мы хотим прежде всего поздравить Генерального директора Агентства в связи с его работой, отраженной в блестящем докладе, который находится перед нами. Большое впечатление производит увеличение числа стран, уже располагающих атомными энергетическими реакторами, и особенно то, что среди них есть даже некоторые развивающиеся страны. Предпринято также несколько значительных новых инициатив, направленных на создание центров для переработки и обогащения ядерного топлива. Наиболее важно, чтобы число ядерных установок, являющихся предметом гарантий Агентства, увеличилось. Мы хотим подтвердить нашу веру в это Агентство,

а также необходимость добиваться заключения Договора о нераспространении ядерного оружия. Хотя 104 страны стали участниками Договора, существуют другие страны, которые имеют ядерный элемент в своем распоряжении, но не присоединились к нему. Это было бы положительным шагом для сохранения мирного использования ядерной энергии, что является очень важным для стран, прогрессивно осуществляющих свои программы развития.

180. Эквадор, который, как и большинство латиноамериканских стран, с самого начала подписал Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), считает, что, кроме запрещения ядерного оружия в нашем районе, мы также должны достичь прогресса в направлении использования атомной энергии в ближайшем будущем с полными гарантиями того, чтобы ни заводы, ни ядерные отходы какой-либо страны не использовались в военных целях. Они никогда не должны представлять опасность для кого-либо другого. Именно поэтому мы также можем сказать, что идеи, выдвинутые латиноамериканскими странами в связи с Договором Тлателолко, сейчас начинают приобретать всеобщее признание.

181. В силу этих причин мы поддерживаем созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций в целях поощрения и укрепления международного сотрудничества в мирном использовании атомной энергии. Эта конференция должна быть созвана как можно скорее, однако следует учитывать необходимость ее соответствующей подготовки, с тем чтобы можно было оценить множество перспектив применения нового источника энергии. Разумеется, должно быть предусмотрено активное участие Агентства как в подготовке, так и в проведении конференции.

182. У нас, в Эквадоре, есть собственная Эквадорская комиссия по атомной энергии, которая создана на очень высоком уровне; ее планы охватывают применение ядерной энергии в сельском хозяйстве, промышленности, медицине, добывающей промышленности и даже в археологических исследованиях. Имея в виду эти цели и благодаря технической поддержке Агентства, мы сейчас готовы установить наш первый ядерный реактор. В сентябре 1976 года наше правительство приняло план ядерного развития.

183. Мы полностью поддерживаем проект резолюции A/33/L.5/Rev.1, предложенный представителем Саудовской Аравии, особенно после внесения в него поправок, включающих перечень всех регионов, которые должны быть лучше представлены в Совете управляющих МАГАТЭ.

184. По этим же причинам мы являемся соавторами проекта резолюции A/33/L.6/Rev.1 о созыве международной конференции по расширению международного сотрудничества в мирном использовании атомной энергии. Мы надеемся, что

этот проект резолюции будет также принят на основе консенсуса.

185. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать представителей, что пересмотренный проект резолюции A/33/L.5/Rev.1 только что представлен его автором [A/33/L.5/Rev.2]. Поскольку нет времени для распространения нового текста на всех официальных языках, я с разрешения Генеральной Ассамблеи укажу на незначительные изменения, включенные в текст.

186. Во-первых, в части преамбулы предпоследний абзац, начинающийся со слова «ссылаясь», снят.

187. Во-вторых, в пункте 4 постановляющей части после слова «Агентство» добавлены следующие слова: «учитывая резолюцию 32/50 от 8 декабря 1977 года». Таким образом, пункт гласит:

«4. С интересом принимает к сведению намерение Международного агентства по атомной энергии провести еще одну крупную международную конференцию по ядерной энергетике и ее топливному циклу, аналогичную той, которая состоялась в Зальцбурге в мае 1977 года, и просит Агентство, учитывая резолюцию 32/50 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1977 года, рассмотреть вопрос о включении...»;

остальная часть пункта остается без изменения.

188. В-третьих, в пункте 5 постановляющей части в первой строке слово «дополнительно» заменено словами «тщательно, незамедлительно и объективно» и в последней строке слова «удовлетворительного» опущено. Таким образом, пункт гласит:

«5. предлагает Международному агентству по атомной энергии тщательно, незамедлительно и объективно рассмотреть предложения о расширении представительства районов Африки, Ближнего Востока и Южной Азии в Совете управляющих с целью скорейшего достижения решения».

Я думаю, что все представители правильно учли эти изменения.

189. Сейчас Генеральная Ассамблея примет решение по двум проектам резолюций, находящихся на ее рассмотрении.

190. Сначала мы займемся проектом резолюции A/33/L.5/Rev.2, озаглавленным «Доклад Международного агентства по атомной энергии». Могу ли я считать, что Ассамблея намерена принять проект резолюции A/33/L.5/Rev.2?

*Проект резолюции принимается (резолюция 33/3).*

191. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь мы переходим к проекту резолюции A/33/L.6/Rev.1, озаглавленному «Мирное использование ядерной энергии для экономического и социального развития». Могу ли я считать, что Ассамблея намерена принять проект резолюции A/33/L.6/Rev.1?

*Проект резолюции принимается (резолюция 33/4).*

192. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово тем представителям, которые пожелали объяснить мотивы своего голосования.

193. Г-н ДИ БЕРНАРДО (Италия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить точку зрения моей делегации по вопросу о расширении состава Совета управляющих МАГАТЭ — вопросу, о котором говорится в последнем пункте преамбулы и в пункте 5 постановляющей части только что принятого проекта резолюции A/33/L.5/Rev.2.

194. Я хотел бы подчеркнуть, что, поскольку данный вопрос по-прежнему обсуждается в рамках МАГАТЭ, на наш взгляд, было бы предпочтительнее ограничить его рассмотрение этим форумом. В любом случае если соответствующие органы Агентства примут решение по расширению Совета, то такое расширение должно учитывать нынешнюю пропорцию мест, предназначенных для других государств. Более того, мы считаем важным проявление интереса другими географическими районами при обсуждении вопросов об увеличении представительства Африки, Ближнего Востока и Южной Азии в Совете управляющих.

195. Г-н ПЕТРИ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты хотели бы заявить о своей решительной поддержке международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии, особенно в развивающихся странах, а также подчеркнуть важность МАГАТЭ как ценного механизма для оказания такой помощи.

196. В силу этого мы поддержали проект резолюции A/33/L.6/Rev.1. Мы считаем, что данный проект резолюции выиграл бы от включения в него конкретного упоминания важной взаимосвязи, существующей между мирным использованием ядерной энергии и необходимостью помешать будущему распространению ядерного оружия.

197. Моя делегация по-прежнему считает, что любое рассмотрение мирного использования ядерной энергии должно учитывать опасность, которая связана с его возможным неправильным использованием, то есть необходимо предотвращение распространения ядерного оружия в будущем.

198. Наша поддержка этого проекта резолюции не должна быть интерпретирована как изменение нашей позиции относительно необходимости проведения конференции, о которой говорится в пункте 1 постановляющей части, и мы сомневаемся, надо ли выяснять точки зрения государств по поводу этой конференции. Тем не менее мы готовы пойти навстречу тем, кто предлагает передать этот вопрос на рассмотрение тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

*Заседание закрывается в 18 час. 25 мин.*